

نام مدرسه:

نشانی:

اطلاعاتی درباره‌ی امانت کتابهای درسی

سرکار خانم _____،

جناب آقای _____،

دانش آموزان گرامی،

برای سال تحصیلی آینده فرزند شما به نسخه‌ی چاپی کتابهای درسی نیاز دارد. همچنین از محتوای آموزشی دیجیتال^۱ نیز در مدارس استفاده خواهد شد.

مسئولیت تهیه‌ی این وسایل برعهده‌ی والدین/سرپرستان قانونیست (بند ۴۲ قوانین مدارس ساکسن-آنهالت).

با کتابهای درسی^۲ دانش آموزان درس خود را حاضر می‌کنند. آنها بعد از زنگ کلاس و آموزش تکالیف خود را انجام می‌دهند و مباحث مشخصی را هم خودآموز فرامی‌گیرند.

بنابراین والدین/سرپرستان قانونی و دانش آموزان هجده ساله به بالا می‌باید کتابها و وسایل کمک‌آموزشی دیجیتال را بخرند. اینگونه هر دانش آموز کتاب خود را خواهد داشت و می‌تواند در آینده نیز همچنان از آن استفاده کند.

در ایالت زاکسن-آنهالت این امکان هم وجود دارد، که کتابها به امانت گرفته شوند. اینگونه والدین/سرپرستان قانونی از هزینه خرید تا حدی معاف می‌شوند. شیوه‌ی امانت فارغ از میزان درآمد خانوار است. کتابها می‌توانند در برابر مبلغی پول به امانت گرفته یا داده شوند.

این پول را مدرسه دریافت می‌کند. اینگونه مدرسه می‌تواند کتابهای آسیب‌دیده و خراب را تعویض کند. مدرسه با این پول همچنین کتابهای جدید را تهیه می‌کند. این موضوع مصوبه‌ی قانونیست:

• قانون معافی از پرداخت وسایل آموزشی، مصوبه‌ی تاریخ ۲۰۱۳.۰۴.۱۷ (مخففاً LSA، طبق قانون اساسی ایالتی (مخففاً GVBI)) در هر یک از نسخه‌های معتبر مربوطه

• دستورالعمل وسایل آموزشی، مبحث مربوط به دادوستد وسایل آموزشی، مصوبه‌ی تاریخ ۲۰۱۳.۰۴.۱۸ (کتاب قانون مدنی (مخففاً SVBL))، ص. ۹۵)، آخرین تغییرات اعمال‌شده در بخشنامه به تاریخ ۲۰۱۵.۰۵.۱۱ (کتاب قانون مدنی، قانون معافی از پرداخت وسایل آموزشی، ص. ۶۹))، در هر یک از نسخه‌های معتبر مربوطه

برای هر کتاب به امانت گرفته‌شده مبلغی پرداخت می‌شود. قیمت امانت هر یک کتاب یا هر یک محتوای آموزشی دیجیتال برای هر سال تحصیل ۲ یوروست. برای والدین/سرپرستان قانونی/دانش آموزان بزرگسال با شرایط ویژه مبلغ کاهش می‌یابد.

شما برای هر کتاب در هر سال تحصیلی ۱ یورو پرداخت می‌کنید، چنانچه

• کودکان و نوجوانانی که در اقامتگاه (کمپ) یا خانه‌های گروهی ساکن هستند. (هزینه‌ی کمک به پرورش برعهده‌ی اداره‌ی جوانان (Jugendamt) است).
• والدین/سرپرستان قانونی و یا دانش آموزانی که در حال حاضر از مستمری بیکاری نوع ۲/یا همان اصطلاحاً پول تنگای نوع ۴ (Arbeitslosengeld II / Hartz IV)، مقرری حمایتی (مربوط به کودکان (Sozialhilfe) دریافت می‌کنند.

• والدین/سرپرستان قانونی و یا دانش آموزانی که در حال حاضر برای امرار معاش مقرری حمایتی (Sozialhilfe) دریافت می‌کنند.

• والدین/سرپرستان قانونی و یا دانش آموزانی که در حال دریافت خدمات مطابق با قانون مربوط به خدمات متقاضیان پناهندگی هستند.

همچنین برای خانواده‌ها چندفرزندی نیز مبلغ شامل تخفیف می‌شود.

• ۲ یورو برای هر کتاب در هر سال تحصیلی از ۳مین فرزند مکلف به رفتن به مدرسه به بعد

• ۱ یورو برای هر کتاب در هر سال تحصیلی از ۵مین فرزند مکلف به رفتن به مدرسه به بعد

والدین/سرپرستان قانونی/دانش آموزان بزرگسال می‌باید حق قانونی خود برای تخفیف را ثابت کنند و درباره‌ی خود اطلاعات بدهند. برای این منظور می‌باید فرم همراه این برگه (یعنی پیوست ۲ب) پر شود. فرم و لیست سفارش کتابها و محتواهای آموزشی باید با وقت قبلی به مدرسه تحویل شود.

در صورت سوءاستفاده از قانون برای بهره‌نشدن از حق تخفیف کارمزد خدمات برای شما پرونده‌ی مجازات قانونی تشکیل می‌شود.

مبالغ مستقیماً به مدرسه پرداخت شوند. این پرداختها همراه با تجهیزاتی که ایالت زاکسن-آنهالت در اختیار می‌گذارد، برای خرید وسایل آموزشی (نسخه‌ی چاپی کتابهای درسی و یا محتواهای آموزشی دیجیتال) استفاده می‌شود.